

Holy Family Catholic Church

245 S. Hidalgo Ave, New Braunfels, TX 78130

Founded and served by Missionaries of the Holy Family since 1964



Welcome y Bienvenidos!

MASS SCHEDULES

Weekday Masses—Scheduled at 7:30am

Lunes y Jueves (Español) / Tuesday, Wednesday & Friday (English)

Weekend Mass Times – August through May

Saturday: 5pm (English)

Sunday: 8am (Español) 10am (English) & 12Noon (English)

OFFICE HOURS:

M.T.TH, F

9AM-12PM & 1PM-5PM

WEDNESDAY'S

9AM-12PM & 1PM-4PM

CONTACT US:

OFFICE:

830-609-5320

FAX:

830-609-5322

Pastor:

Rev. Ralainirina Francois

Rakotovoavy

rfrancois@msf-amercia.org

Office Administrator:

Angie Kiesling

holyfamily@satx.rr.com

Parish Bookkeeper:

Diane Torres

hfbk@satx.rr.com

Parish Bulletin:

holyfamily@satx.rr.com

PARISH WEBSITE:

hfnb.org

TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"But who do you say that I am?"

Mark 8:27



VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Y ustedes, ¿quién dicen que soy yo?"

Marcos 8:27

September 16, 2018



Mass Intentions

Sat. Sept. 15, 2018

5:00pm: †Jason Matthew Davila
by The Davila Family

Sun. Sep. 16, 2018

8:00am: Para todas familias y amigos,
Vivos y difuntos

10:00am: † Sra. Luisa Alvarez
by Gilbert & Ortencia Vargas

12:00pm: †Clara Garcia
by Irma Garcia

Mon. Sep. 17, 2018

7:30am: Marian Movement of Priest Cenacle
by Yolanda Tenorio

Tues. Sep. 18, 2018

7:30am: †Juan A. Moreno
by The Villarreal Family

Wed. Sep. 19, 2018

7:30am: In Honor of Jim & Kitty Rafferty
by Patricia White

Thurs. Sep. 20, 2018

7:30am: †Elida Peña
by Her Husband Rey & Family

Fri. Sep. 21, 2018

7:30am: †Guadalupe & Petra Sanchez
by Their son, Martin

Sat. Sept. 22, 2018

5:00pm: In Honor of Reyes & Esther Torres
60th Wedding Anniversary

2019 Mass Book will be available in October
More info to come next week.

Libro para las misas disponible en Octubre
vendrá más información la próxima semana.

Readings for Week

Mon 1: Cor 11:17-26, 33/Lk 7:1-10

Tue: 1 Cor 12:12-14, 27-31a/Lk 7:11-17

Wed: 1 Cor 12:31---13:13/Lk 7:31-35

Thu: 1 Cor 15:1-11/Lk 7:36-50

Fri: Eph 4:1-7, 11-13/Mt 9:9-13

Sat: 1 Cor 15:35-37, 42-49/Lk 8:4-15

Sun: Wis 2:12, 17-20/Jas 3:16---4:3/Mk 9:30-37

*"Through the intercessions of The
Holy Family, hear our prayers, O Lord. Amen."*

This week we lift our prayers for:

Gloria Luna, Lee Alanís Sr, Oralia Lagunas, Irma
Collazo, Salvador Díaz Sr, María Reina Moya, Fred
Zavala, Zandra Williams, Margaret García,
and The Ybarra Family

We also pray for the Families of †Frank Hinojosa,
†Clemente & †Eva Rocha. May their souls and the
souls of all the faithful departed, through the
Mercy of God, rest in peace. Amen

THE FESTIVAL IS NEAR!!!

Volunteers needed to help in each area in prep for
the Festival, before, during & after festival. Thank
you for bringing in your donations this month.

Items are needed by or before Oct. 8th

NEXT MEETING TUES. SEPT 18th for All Booth
Leads only & Sept. 25 for all volunteers.

EL FESTIVAL A LLEGADO!!!

Se necesitan voluntarios para ayudar con cada
área en preparación del Festival, antes, durante y
después. Gracias por traer sus donaciones este
mes. Se necesitan los artículos para el día 8 de
octubre o antes.

PRÓXIMAS REUNIONES MARES. SEPT 18 para
cualquier persona que dirija cualquier área interior
o exterior durante el Festival y 25 de septiembre
para todos los voluntarios.

Festival reserved tables available!!!

Grab a group of friends / gather your family
and secure a table & 8 chairs for the entire night.

Selling for \$200. Thank you for your support.

Contact Marta Yanez (210)326-5742 or

Jesse Yanez (830)708-3821

CAKES NEEDED!!!

We need at least 10 cakes for October 6th

Please contact Janie Gonzales at (830) 481-1528

Leave a message if necessary. Thank you.

Clean-up Day: Sat. Sept. 29th. Power washers needed.

R.E. & Adult Faith Formation

Meet The Teacher Sept. 16th /Parish Hall. Please show up at your scheduled time and bring your sodas and water donations for the festival to the Hall. First Day of Class Sept 23rd

Conoce al maestro 16 de septiembre/Salón

Favor de presentarse a su horario asignado y traiga sus donaciones de agua y sodas para el festival. Primera clase 23 de septiembre.

Adult Faith Formation: Adults seeking the Sacrament of Confirmation and Adults wanting to explore and learn more about the Catholic Faith. The Church invites you on Wed. Sept. 26th at 7pm/REC to attend a gathering to get more information and to sign-up for upcoming classes beginning in October.

Adult Bible Study: "The Book of John" Lesson 2 will be on Sat. Sept. 22, 2018 at 10am/REC.

Fellowship and light breakfast before class.

Celebrating Catechetical Sunday

All Catechists and aides will be commissioned during all masses this weekend.

Todos los catequistas y asistentes serán comisionados durante todas las misas esta semana.

*USHERS, ALTAR SOCIETY, CHOIRS, EM's,
LECTORS, & ACOLYTES*

Attention All Liturgical Ministry Members:

Please make plans to attend a meeting on Mon. Sept. 24th at 7pm/Church. – Fr. Francois

Atención a todos los miembros del Ministerio

Litúrgico: Por favor hagan planes para asistir a una reunión el lunes 24 de septiembre a las 7 p.m. / Iglesia. - P. Francois

PRAY FOR VOCATIONS

Thank you to Rick & Sandra Montanez for receiving the Vocation Chalice @10:00 am Mass. Next week Miguel & Stella Madero will receive the Chalice at the 12 noon mass. Contact: Mandy Ortiz 830-708-5609 mandee594@yahoo.com

NUN-RUN-Sat. Sept. 22, 2018: Women ages 18-45 interested or curious about religious life. Fellowship and worship. Learn more and register at www.archsa.org/vocations/nun-run or S.A. Vocation Office 210-735-0553/ anacecilia.montalvo@archsa.org

UPCOMING GATHERINGS

Sat. Sept 15

Sweet 16 Mass: O. Cortez/11am
Wedding Mass: Tavira/Camargo/1pm
Confessions 3pm
Mass 5pm

Sun. Sept 16

Masses: 8am, 10am & 12 noon
(Commissioning of R.E. Teachers & Aides At All Masses)
Meet the Teacher: Hall
Guadalupanas Mtg: after 8am Mass

Mon. Sept 17

Monday Evening Rosary: 6pm
ACTS Core Mtg: REC

Tues. Sept 18

Festival Leads Mtg: 7pm Conf/Rm

Wed. Sept 19

Adoration/Confessions: 6:30 pm
R.E. Team Workday 5:30pm-7:00pm

Sat. Sept 22

Adult Bible Study: 10 am/REC
Hall Rental: Torres
Confessions: 3pm
Mass: 5pm

Sun. Sept 23

Masses: 8am, 10am & 12 noon
First Day of R.E. Classes

Mon. Sept. 24

Liturgical Ministry Meeting 7pm/Church

*Coronilla de la Divina Misericordia
Lunes-Viernes 3 de la tarde

Bulletin and Announcement Requests:

Must be submitted no later than noon on Wednesday. All requests are reviewed before publication. We reserve the right to edit your bulletin request and announcement for length and content, if necessary. Please make request by emailing it to holyfamily@satx.rr.com

Stay Connected: hfnb.org



From Pastor's desk: Twenty Fourth Sunday in Ordinary Time 2018

Reflection: Mark 8, 27 – 35: You are the Christ...the Son of Man must suffer greatly.

"Who do people say that I am?" Jesus poses this question to his disciples on his journey through Caesarea of Philippi. It elicits Peter's acknowledgement that Jesus is the Messiah. Peter's response, in unambiguous terms, "You are the Christ (or the Messiah)", gives Jesus the opportunity to offer a different understanding. Jesus says that he has come not to establish an earthly kingdom in power, but rather a spiritual kingdom in weakness. God's kingdom will be established through Jesus' Death and Resurrection. Peter fails to take this tradition into account when he tells Jesus not to talk about suffering and death. He is utterly perplexed and alarmed, for Peter believed that the Messiah would come in power and glory. When Jesus says to Peter, "Get behind me, Satan," he is referring to Satan in the book of Job, where Satan, as the name actually means, is God's adversary. Jesus reinforces this by saying that Peter's thoughts are human ways of thinking, not God's way.

Lord Jesus, you entered the world to be a servant to all. Help us to learn the lesson of your self-emptying and never to shrink from the power of the Cross.

Desde el escritorio del Pastor: Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario 2018.

Reflexión: Marcos 8, 27 - 35: Tú eres el Cristo... el Hijo del Hombre debe sufrir mucho.

"¿Quién dice la gente que soy yo?" Jesús plantea esta pregunta a sus discípulos en su viaje a Cesárea de Filipo. Esto provoca el reconocimiento de Pedro de que Jesús es el Mesías. La respuesta de Pedro, en términos inequívocos, "Tú eres el Cristo (o el Mesías)", le da a Jesús la oportunidad de ofrecer una diferente comprensión. Jesús dice que no ha venido para establecer un reino terrenal en poder, sino más bien un reino espiritual en debilidad. El reino de Dios se establecerá a través de la muerte de Jesús y Resurrección. Peter no toma en cuenta esta tradición cuando le dice a Jesús que no hable sobre el sufrimiento y la muerte. Él está completamente perplejo y alarmado, porque Pedro creía que el Mesías vendría en poder y gloria. Cuando Jesús le dice a Pedro: "Quítate de delante de mí, Satanás", se está refiriendo a Satanás en el libro de Job, donde Satanás, como su nombre en realidad significa, es el adversario de Dios. Jesús refuerza esto diciendo que los pensamientos son formas humanas de pensar, no de Dios.

Señor Jesús, entraste al mundo para ser un servidor de todos. Ayúdanos a aprender la lección de tu vaciamiento y nunca a encogernos ante el poder de la Cruz.

Altar Flowers are offered In Thanksgiving to God and
En Memoria de Pedro y Eduarda Zavala
De parte de la familia Zavala



HOLY FAMILY COLLECTED \$2003.87 FOR THE APPEAL OF THE SERVANTS OF GOD.
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY
LA PARROQUIA COLECTÓ \$2003.87 PARA EL LLAMAMIENTO
MISIONERO DE LOS SIERVOS DE DIOS. GRACIAS POR SU GENEROSIDAD

Our Sunday Offerings

| | | |
|--|-----------------------|--------------------------|
| 1 st Collection: \$3,821.33 | On-Line Giving: \$200 | Total: \$4,031.33 |
| 2 nd Collection: \$965.41 | On-Line Giving: \$20 | Total: \$985.41 |
| R.E. and Youth Collection: \$72.00 | | |

2018 Archbishop Appeal Goal: \$12,124.14 Pledged: \$17,313 Received: \$15,687

Capital Campaign Goal: \$300,000 Pledged: \$148,367

Thank You all so very much for your faithful support.